



आईसीएआर- भारतीय कृषि सांख्यिकी अनुसंधान संस्थान  
लाइब्रेरी एवेन्यू, पूसा, नई दिल्ली -110012



ICAR -INDIAN AGRICULTURAL STATISTICS RESEARCH INSTITUTE  
Library Avenue, Pusa, New Delhi -110012

टेली - 011-25841479, फ़ैक्स - 011-25841564

Tel – 011-25841479, Fax – 011-25841564

मिसिल संख्या 34(3)/2018-19- के. ख. अ.

दिनांक: 22.12.2018

F.No. 34(3)/2018-19-CPS

Dated: 22.12.2018

सेवा मे,

---

---

---

---

विषय: माइक्रोसॉफ्ट अकादमिक कैंपस लाइसेंसिंग और इमेजिंग सदस्यता घटकों की खरीद के लिए सीमित निविदा।

Subject: Limited tender for purchase of Microsoft Academic Campus licensing and Imaging Subscription Components.

महोदय,

यह संस्थान नीचे दिये गए नियम और शर्तों के आधार पर निम्नलिखित प्रकार के “माइक्रोसॉफ्ट अकादमिक कैंपस लाइसेंसिंग और इमेजिंग सदस्यता घटकों” की खरीद एवं स्थापना करना चाहता है। अतः आपसे अनुरोध है कि इसकी आपूर्ति के लिए अपनी न्यूनतम दरें देने कि कृप्या करें। This Office intends to purchase of “Microsoft Academic Campus licensing and Imaging Subscription Components” on the basis of the terms and conditions appended below. You are requested to quote your lowest rates for the following item as per enclosed specifications: -

क्रम सं.	मद का विवरण	सामग्री की मात्रा	स्पेकिफिकेशन के लिए निम्न अनुबन्ध देखें।
1	Microsoft Academic Campus licensing and Imaging Subscription Components	One each	अनुबन्ध 'क'

उपरोक्त खरीद और स्थापना के लिए अपने निविदा जमा करते समय, निम्नलिखित बिंदुओं को ध्यान में रखा जाना चाहिए। While submitting your tender for above purchase and installation, the following points has to be kept in view

1. कोटेशन केवल उन विक्रेताओं से स्वीकार किया जाएगा जो निर्माता या अधिकृत सेवा प्रदाता हैं और उत्पादों

के लिए अधिकृत पुनर्विक्रेता हैं। इसके लिए आवश्यक प्रमाण पत्र संलग्न होना चाहिए। Quotation will be accepted only from vendors who are manufacturer or authorized service providers and authorized reseller for the products. Necessary certificate for the same has to be enclosed.

2. निविदा को सीलबंद कवर और अलग-अलग लिफाफे में तकनीकी बोली (भाग-ए) और मूल्य बोली (भाग-बी) युक्त "माइक्रोसॉफ्ट अकादमिक कैंपस लाइसेंसिंग और इमेजिंग सदस्यता घटकों की खरीद और स्थापना के लिए उद्धरण" लिखे हुए के साथ प्रस्तुत किया जाना चाहिए। निविदा 18.01.2019 को 2:30 बजे तक या उससे पहले जमा की जानी चाहिए। देय दिनांक और समय के बाद निविदा स्वीकार नहीं की जाएगी। समिति द्वारा उसी दिन 2.30 बजे ही तकनीकी बोली खोली जाएगी। आपके प्रतिनिधि को बोली खोलने की प्रक्रिया में भाग लेने की भी अनुमति है। निविदा संस्थान की वेबसाइट i.e ([http // www.iasri.res.in](http://www.iasri.res.in)) में भी देखी जा सकती है। The quotation must be submitted in sealed cover and super scribed with "QUOTATION for Purchase and Installation of *Microsoft Academic Campus licensing and Imaging Subscription Components*" containing the technical bid (Part-A) and Price bid (PART-B) in separate envelops. The tender should be submitted to before or up to 18.01.2019 at 2:00 PM Tender will not be accepted after due date and time. Only technical bid will be opened by the committee on the same day at 2.30 PM Your representative is also allowed to participate in the process of bid opening. The tender may also be seen in Institute's web site i.e ([http//www.iasri.res.in](http://www.iasri.res.in))
3. उद्धृत दरों एफओआर होना चाहिए। यह कार्यालय लागू जीएसटी / करों का जिक्र करना भी जरूरी है। आधार (मूल) मूल्य प्लस जीएसटी / कर राशि को बिल / चालान जमा करने पर इलेक्ट्रॉनिक रूप से (एनईएफटी) जमा किया जाएगा। बोलीदाता को अपने एनईएफटी बैंक के विवरण का जिक्र करना होगा। The rates quoted should be F.O.R. this Office. It is also necessary to mention applicable GST /Taxes. The base (original) price plus GST/Taxes amount will be credited electronically (NEFT) on the submission of bill/invoice. Bidder need to mention their NEFT bank details.
4. निदेशक, आईएसआरआई, नई दिल्ली के पक्ष में बैंक ड्राफ्ट के रूप में 5000 / - (ईएमडी) की राशि जमा करना आवश्यक है। ईएमडी के बिना उद्धरण स्वीकार नहीं किया जाएगा। ईएमडी तकनीकी बोली रखने वाले लिफाफे में जमा किया जाना है। हालांकि, फर्म / बोलीदाता, जो सिंगल प्वाइंट पंजीकरण योजना के तहत एनएसआईसी के साथ सेवाओं और वस्तुओं के लिए पंजीकृत हैं, को सक्षम प्राधिकारी द्वारा ईएमडी प्रस्तुत करने से छूट के लिए माना जाएगा। ऐसे मामलों में, एनएसआईसी से पंजीकरण प्रमाणपत्र की प्रमाणित प्रति प्रस्तुत की जानी चाहिए। It is necessary to submit an amount of Rs. 5,000/- (EMD) in the shape of Bank Draft in favour of Director, IASRI, New Delhi. Without E.MD. the quotation will not be accepted. The E.MD. is to be submitted in the envelope having technical bid. However, the firms/Bidders, who are registered for considered services and items with NSIC under Single Point Registration Scheme, shall be considered for exemption from furnishing the EMD by the Competent Authority. In such cases, an attested copy of the Registration Certificate from NSIC must be furnished.
5. उद्धृत दरों में आंकड़े और शब्दों दोनों में रुपये (कोई अंश नहीं) में पूरा होना चाहिए। उद्धृत मूल्य पर कोई ओवरराइटिंग या मिटाना नहीं चाहिए। यदि ऐसा है, बोली लगाने वाले को ओवरराइटिंग पर हस्ताक्षर करना चाहिए। The quoted rates should be complete in rupees (No fraction) both in figures and

words. there should not be any overwriting or erasing on quoted price. if it is, bidder should signed on overwriting.

6. बोली वैधता 75 दिन होनी चाहिए। Bid validity should be 75 days.
7. यदि संस्थान को दी गई सामग्री दोषपूर्ण या मानक से नीचे पाई जाती है तो कार्यालय को पूरे या उसके हिस्से को अस्वीकार करने का अधिकार है। If the material supplied to the Institute is found defective or below standard the Office has right to reject the whole or part thereof.
8. आईएसआरआई अनुसंधान, शिक्षा और प्रशिक्षण गतिविधियों से जुड़ा हुआ है और अकादमिक लाइसेंस और सीमा शुल्क और उत्पाद शुल्क छूट के लिए पात्र है। IASRI is engaged with Research, Education & training activities and is eligible for academic license and Customs & Excise duty exemption.
9. अनुसूची में दी गई मात्रा लगभग है। जो बढ़ा या घटाया जा सकता है। The quantity given in the schedule is approx. which may be increased or decreased.
10. फर्म के अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता को पदनाम के साथ ब्लॉक कैपिटल अक्षरों में उसका नाम उल्लेख करना चाहिए। Authorized signatory of the firm should mention his/her name in Block Capital letters with designation.
11. निदेशक, आईएसआरआई को किसी भी या सभी उद्धरणों को बिना किसी कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है। The Director, IASRI reserves the right to reject any or all the quotations without assigning any reason thereof.

सहायक प्रशासनिक अधिकारी (के. ख. अ.)

**Technical Specification**

<b>S. No.</b>	<b>Name of subscription/Licensee</b>	<b>Qty</b>	<b>Duration</b>
1.	Microsoft Imagine premium	1	3 Years
2.	Microsoft Edu-Cloud Premium for Higher Education	1	3 Years
3.	Campus Location: ICAR-Indian Agricultural Statistics Research Institute, Library Avenue, Pusa, New Delhi -110012		
User base: 500 (including faculty, student and staff)			

(It should be on firm letterhead)

तकनीकी बिड (क)

F.No. 34(3)/2018-19-CPS

Dated: 22.12.2018

**(PART – A)**  
**(ELIGIBILITY, TECHNICAL AND OTHER INFORMATION)**  
(To be submitted in a separate envelope)

**Quotation for Purchase Microsoft Academic Campus licensing and Imaging Subscription**

**SCHEDULE: Last Date of Receipt of Quotation 18.01.2019 up to 2:00 PM**  
**Date and Time of Opening of Tender: 18.1.2019 at 2:30 PM**

**I. General Information**

S. No.	Information	Detail
1	Name and Address of the Firm	
2.	Contact Detail ( Ph., Email ,Website etc.)	
4.	NEFT Bank Detail	

**II. Eligibility**

S. No.	Information	Detail
1	EMD /NSIC exemption detail	
2.	GSTN:	
5.	PAN:	
6.	MAF Authorisation having full detail (Name, Email and Mobile). MAF may be verified.	

**III. Technical Specification of the Item**

S. No.	Name of subscription/Licensee	Qty	Duration	Compliance (Y/N)
1.	Microsoft Imagine premium	1	3 Years	
2.	Microsoft Edu-Cloud Premium for Higher Education	1	3 Years	
User base: 500 (including faculty, student and staff)				

**Certified that the above information is correct and terms & conditions are acceptable.**  
**(Enclose relevant documents/brochures for technical details on the product, if any)**

**SIGNATURE OF THE AUTHORISED SIGNATORY**  
with SEAL

**Part-B**

(To be submitted in a separate envelop)

**Quotation for Purchase Microsoft Academic Campus licensing and Imaging Subscription**

**SCHEDULE: Last Date of Receipt of Quotation : 18.1.2019 up to 2.00 PM**  
**Date and Time of Opening of Quotation : 18.1.2019 at 2.30 PM**  
**Price Bids will not be opened on the date of opening of tender**

(Price in Rs. F.O.R. IASRI)

Please mention the rates as per tender terms & Condition and Technical Specification				
ITEM	Qty.	Rates per Unit	Total Amount (in figures)	Total Amount (in words)
Microsoft Imagine premium	1	(a) Basic Price =		
		(b) GST Amt =		
		Total (a) + (b) =		
Microsoft Edu-Cloud Premium for Higher Education	1	(a) Basic Price =		
		(b) GST Amt =		
		Total (a) + (b) =		
<b>Grand Total of Microsoft Imagine and Edu-cloud (Rs.)</b>				
<b>Note:</b> Grand total amount to be consider for Price comparison. Splitting of item not allowed.				

Signature -----

Name -----

Seal of Authorized signatory-----